

Kreis-Blatt.

Groß Strehliß, den 7. April 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 4 Mark. An Insertionsgebühren sind für die kleinst. Zeile oder deren Raum 40 Bfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Preis: Nagroda za wysledzenie zbrodni st. 109. —
Wydanie żywność st. 109. — Osobistości st. 109. —
Obwieszczenie st. 111. — Werbowanie gospodarskich robotników na uprawę wiosenną st. 111. —
Roly sumaryczne st. 111. — Parchy st. 111.

Nagrada za wysledzenie zbrodni.

D. 23. t. m. robotnik Johann Szeponek z cegielni Suchy tego powiatu został zabity. —
Za wykrycie sprawców u mnie jest oddana nagroda we wysokości

3000 mk.

którą zapewniam temu, który sprawców tak poda że można ich sądownie ukarać.

Podzielenie nagrody o ile potrzeba, zastrzegam sobie z wystąpieniem drogi prawnej.

Strzelce, d. 29. marca 1920.

Naczelnik powiatu.

Wydanie żywność.

Na obcinek 79 karteek na żywność dla tych, którzy mają prawo do zaopatrzenia padną

1 Pfund marmelady

¼ „ krupy

¼ „ makarony

100 gr owsianej mąki,

dla tych, którzy mają prawo sam się zaopatrzyć

1 Pfund marmelady

Ceny za mianowane żywność są nieodmienne. Wydanie zaczyna na środę 7. kwietnia i się kończy na środę 14. kwietnia 1920. Towary, po które w ten czas w opiece miejskiej na żywność nie posłali, znaczą jako przepadnie.

Strzelce, d. 1. kwietnia 1920.

Naczelnik powiatu.

OSOBISTOŚCI.

Potwierdzony:

1. wybór powtórny kmiotka Piotra Nieświeca w Kalinowie za soltysa, wybór kmiotka Josefa Zimona i kmiotka Roberta Steindora właśnie tam za ławników i wybór kmiotka Konstantina Krawca za zastępcę ławnika w Kalinowie.

2. wybór powtórny siodlaka Franciszka Jbroma na Keltzsch za soltysa, wybór kaczmarza Franciszka Krawca, chatupnika Wilhelma Kluby, robotnika Fabrycznego Josefa Boronowskiego właśnie tam za ławników i wybór Franciszka Bartoszka zastępcę ławnika w Keltzu.

Inhalt: Belohnung für Ermittlung von Verbrechern S. 109. — Ausgabe von Lebensmitteln S. 109. — Personalien S. 109. — Bekanntmachung S. 111. — Anwerbung landwirtschaftlicher Arbeiter für die Frühjahrbestellung S. 111. — Summarische Mutterrollen S. 111. — Rände erledigt S. 111.

Belohnung für Ermittlung von Verbrechern.

Am 23. d. Mts. ist der Arbeiter Johann Szeponet aus Biegelci Suchan hiesigen Kreises ermordet worden. Für Ermittlung der Täter ist mir eine Belohnung von 3000 Mark

zur Verfügung gestellt für denjenigen, der die Täter so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine etwa erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Groß Strehliß, den 29. März 1920.

Der Landrat.

Ausgabe von Lebensmitteln.

Auf den Lebensmittelartenabschnitt 79 für Versorgungsberechtigte kommen:

1 Pfd. Marmelade

¼ „ Graupen

¼ „ Nudeln

100 gr Saiselkoden,

für Selbstversorger auf den Kartenabschnitt h

1 Pfd. Marmelade zur Ausgabe.

Die Preise für die genannten Lebensmittel sind unverändert. Die Ausgabe beginnt am Mittwoch, d. 7. April und endet am Mittwoch, d. 14. April 1920. Die während dieser Zeit in der Stadt Lebensmittelversorgung nicht abgeholten Waren gelten als verfallen.

Groß Strehliß, den 1. April 1920.

Der Landrat.

Personalien.

Befähigt:

1. die Wiederwahl des Freigärtners Peter Nieschwig in Kalinow zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Freigärtners Josef Jimon und des Freigärtners Robert Steindor ebenfalls selbst zu Schöffen und die Wahl des Freigärtners Konstantin Krawca zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Kalinow.

2. die Wiederwahl des Bauers Franz Jbrom in Keltzsch zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Gastwirts Franz Krawiec, des Häuslers Wilhelm Kluba, des Fabrikarbeiters Josef Boronowski ebenfalls selbst zu Schöffen und die Wahl des Franz Bartschel zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Keltzsch.

3. wybór powtórny chałupnika Josefa Joška na Chorula za sołtysa, wybór chałupnika Ignacy Klamy i chałupnika Franciszka Jadasza właśnie tam za ławników i wybór Franciszka Twardona za zastępcę ławnika na Chorula.

4. wybór powtórny siodłaka Edmunda Kopca w Olszowie za sołtysa, wybór ogrodnika Teodora Błaszczyka i siodłaka Emanuela Mainki właśnie tam za ławników i wybór ogrodnika Mikołaja Greipla za zastępcę ławnika w Olszowie.

5. wybór powtórny siodłaka Adolfa Kranciocha na Miescke za sołtysa, wybór powtórny właściciela karczmy Konrada Brzitwy i właściciela domu Edmunda Pogodzika właśnie tam za ławników i wybór powtórny pościelacza miejscowego Ludwika Woitazy za zastępcę ławnika na Niewke.

6. wybór powtórny ogrodnika Jana Lisona w Czarnosinie za sołtysa, wybór powtórny ogrodnika Konstantina Knappika i wybór ogrodnika Filipa Fogla właśnie tam i wybór chałupnika Emanuela Kleina za zastępcę ławnika w Czarnosinie.

7. wybór powtórny chałupnika Tomasza Hermasza na Podborżanie za sołtysa, wybór chałupnika Józefa Rudolfa i siodłaka Jana Greipla właśnie tam za ławników i wybór wycunika Alexandra Wolnika za zastępcę na Waldhäuser.

8. wybór powtórny kupca Józefa Helmana na St. Annaberg za sołtysa, wybór kupca Adama Wieszółka i siodłaka Ignacy Kwiotka właśnie tam za ławników i wybór kowala Reinholda Kaszury za zastępcę ławnika na St. Annaberg.

9. wybór powtórny chałupnika Antonia Kowalika w Szironowicach v. P. za sołtysa, wybór chałupnika Franciszka Kruppy i ogrodnika Pawła Nowaka właśnie tam za ławników i wybór ogrodnika Emanuela Czajy za zastępcę ławnika w Szironowicach v. P.

10. wybór śluszarza Pawła Spika na Zawacki i kolonisty Alexa Garzorza właśnie tam za ławników i wybór karczmarza Jana Bombelki za zastępcę ławnika na Zawacki.

11. wybór powtórny siodłaka Macieja Smykały i wybór powtórny siodłaka Michała Szampery właśnie tam za ławników i wybór półsiodłaka Karola Figury za zastępcę ławnika na Porembe.

12. wybór powtórny właściciela Jana Kaizika na Jeszona za sołtysa, siodłaka Edmunda Juraszka i wybór chałupnika Ignacy Labisza właśnie tam za ławników i wybór powtórny chałupnika Jana Stanisza za zastępcę ławnika na Jeszona.

13. wybór właściciela miejscowego Piusa Segietha w Kadhubcu za sołtysa, półsiodłaka Józefa Gattnera, mularza Roberta Titza właśnie tam za ławników i piekarza Konstantina Kampy za zastępcę ławnika w Kadhubcu.

Strzelce, dnia 29. März 20.

Naczelnik powiatu.

Naznaczeni ze strony pana prezesa rejencji zarządcza palarni Anastasy Piechocki za urzędnika stanu cywilnego i inspektor gospodarstwa Alionsa Szmida za zastępcę urzędnika stanu cywilnego na obszar urzędu stanu cywilnego Keltz.

3. die Wiederwahl des Häuslers Jos. Joffel in Chorulla zum Gemeindevorsteher, die Wahl der Häuslers Ignaz Klama und des Häuslers Franz Jadasch ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Franz Twardon zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Chorulla.

4. die Wiederwahl des Bauers Edmund Kopiec in Olschowa zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Gärtners Theodor Blaszczyk und des Bauern Emanuel Mainka ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Gärtners Nikolaus Greipel zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Olschowa.

5. die Wiederwahl des Bauern Adolf Krancioch in Niewke zum Gemeindevorsteher, die Wiederwahl des Gasthausbesizers Conrad Brzitwa und des Hausbesizers Edmund Pogodzil ebendasselbst zu Schöffen und die Wiederwahl des Stellenbesizers Ludwig Woitalla zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Niewke.

6. die Wiederwahl des Gärtnerstellenbesizers Johann Lison in Scharnosin zum Gemeindevorsteher, die Wiederwahl des Gärtners Konstantin Knappik und die Wahl des Gärtnerstellenbesizers Philipp Fogel ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Häuslers Emanuel Klein zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Scharnosin.

7. die Wiederwahl des Häuslers Thomas Hermasch in Waldhäuser zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Häuslers Josef Knobol und des Bauern Johann Greipel ebendasselbst zu Schöffen u. die Wahl des Auszäglers Alexander Wollnit zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Waldhäuser.

8. die Wiederwahl des Kaufmanns Josef Hellmann in St. Annaberg zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Kaufmanns Adam Wieszółka und des Bauern Ignaz Kwiotek ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Schmiedemeisters Reinhold Kaschura zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde St. Annaberg.

9. die Wiederwahl des Häuslers Anton Kowalik in Szironowitz v. P. zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Häuslers Franz Kruppa und des Gärtners Paul Romak ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Gärtners Emanuel Czaja zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Szironowitz v. P.

10. die Wahl des Schlossers Paul Spik in Zawadzki und des Kolonisten Alex Garzorz ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Gasthausbesizers Johann Bombelka zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Zawadzki.

11. die Wiederwahl des Bauers Anton Knopp in Porembe zum Gemeindevorsteher, die Wahl des Bauern Michael Schampere ebendasselbst zu Schöffen und die Wahl des Halbbauern Karl Figura zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Porembe.

12. die Wiederwahl des Mühlenbesizers Johann Segieth in Jeszona zum Gemeindevorsteher, des Bauern Edmund Juraszek und die Wahl des Häuslers Ignaz Labisch ebendasselbst zu Schöffen und die Wiederwahl des Häuslers Johann Stanisch zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Jeszona.

13. die Wahl des Stellenbesizers Pius Segieth in Kadlubiec zum Gemeindevorsteher, des Halbbauern Josef Gattner, des Maurers Robert Titz ebendasselbst zu Schöffen und des Bäckers Konstantin Kampa zum Schöffenstellvertreter der Gemeinde Kadlubiec.

Groß Strahlig, den 29. März 1920.

Der Landrat.

Bestellt seitens des Herrn Regierungspräsidenten der Brennerreiterwalter Anastasy Piechocki zum Standes-

Akuszerka obwodowa Kloesel na małym Staniszu podczas trwania jej choroby będzie zastępowana przez akuszerkę obwodową Konstantinę Jarząbek w Kolonowce.

Potwierdzony za biercę miejscowego dla Szimiszowa piekarsz Józef Cegła w Szimiszowie.

Potwierdzony :

1. Inspektor gospodarstwa Adolf Mende na szamek Ujast za zastępcę zwierzchnika dóbr dla dóbr szamek Ujast i Niesdrowitz.

2. Inspektor gospodarstwa Erich Sandler na Ferdinandshof za zastępcę zwierzchnika dóbr dla dóbra Stary Ujasta.

Strzelce, dnia 29. 3. 20.

Naczelnik powiatu

Obwieszczenie.

Posada akuszerki obwodnej w Małym-Staniszu ma niebawem być obsadzona.

Ustanowienie ma skutkiem według regulaminu wydanego od powiatu pod 29 kwietnia 1911 i się ubezpieczeń dzierżycielce dochód najmniechszy od 540 mk. corocznie.

Zamdoranią z przylacznym biegiem życia i świadectwem examinowania trzeba jaknajprędzej oddać do wydziału powiatowego.

Strzelce, d. 24. marca 1920.

Wydział powiatowy.

Werbowanie gospodarskich robotników na uprawę wiosenną.

I. Zakazywa się publicznie werbować robotników gospodarskich celem ich zatrudnienia poza obwód regencyjny polskie za pomocą gazet, karteczek ręcznych, obwieszczeń i. t. d. Tacy robotnicy tylko za pośrednictwem publicznych wykazów dla robotników albo ze zezwoleniem Śląskiego przymierzeństwa na wskazanie roboczną we Wrocławiu mogą być werbowane.

II. Przestępstwa będą według § 6 postanowienia d. 7. listopada 1918 karane.

III. Ten nakaz staje się obowiązujący z dniem zwiastowania.

Opoln, dnia 26 tego lipca 1919.

Prezes regencji.

Powyższe postanowienie jeszcze jest obowiązującym. Przestrzegaw o niego przestępstwie.

Strzelce, dnia 31 tego marca 1920 r.

Wskazanie narobotę dla powiatu strzeleckiego.

Roly sumaryczne gmin i dóbr nozę do katasterowego Krapicu są poprawione i można porlać po nie. Krapic, d. 1. Kwietnia 1920.

Urząd katasterowy.

Parchy

miedzy kónmi dobra Kelcza kończyły się.

Kelcza, d. 29. marca 1920.

Policyja.

beamten und der Wirtschaftsinpektor Alfons Schmidt zum Standesbeamtenstellvertreter für den Standesamtsbezirk Keltisch.

Die Bezirkshebamme Klösel in Klein Stanisch wird für die Dauer ihrer Krankheit durch die Bezirkshebamme Konstantine Jarzombek in Colonnowska vertreten.

Befähigt der Bädermeister Josef Cegla in Schimischow als Ortsheber dieser Gemeinde.

Befähigt

1. der Wirtschaftsinpektor Adolf Mende in Schloß Ujest als Ortsvorsteherstellvertreter für die Ortsbezirke Schloß Ujest und Niesdrowitz,

2. der Wirtschaftsinpektor Erich Sandler in Ferdinands-hof als Ortsvorsteherstellvertreter für den Ortsbezirk Alt Ujest.

Groß Strehlitz, den 29. März 1920.

Der Landrat.

Bekanntmachung.

Die Bezirkshebammenstelle in Klein Stanisch Kreis Groß Strehlitz ist sofort neu zu besetzen.

Die Anstellung erfolgt auf Grund des vom Kreistage unterm 29. April 1911 erlassenen Statuts und wird der Stelleninhaber ein Mindesteinkommen von 540 Mk. jährlich garantiert.

Meldungen sind unter Beifügung eines Lebenslaufs und des Prüfungsergebnisses baldigst an den unterzeichneten Kreisausschuß zu richten.

Groß Strehlitz, den 24. März 1920.

Der Kreisausschuß Großstrehlitz.

Anwerbung landwirtschaftlicher Arbeiter für die Frühjahrsbestellung.

1. Die öffentliche Anwerbung landwirtschaftlicher Arbeiter zur Beschäftigung außerhalb des Regierungsbezirks Oppeln durch Zeitungsanzeigen, Wandzettel, Anschläge usw. ist verboten. Die Vermittlung solcher Arbeiter ist nur den öffentlichen Arbeitsnachweisstellen oder mit Genehmigung des Schlesischen Arbeitsnachweisverbandes in Breslau zugelassen.

2. Zuwiderhandlungen werden gemäß § 6 der Verordnung vom 7. November 1918 bestraft.

3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Oppeln, den 26. Juli 1919.

Der Regierungspräsident.

Vorstehende Anordnung ist noch in Kraft. Ich warne vor Zuwiderhandlungen.

Groß Strehlitz, den 31. März 1920.

Der Arbeitsnachweis des Kreises Groß Strehlitz.

Die Summarischen Rutterollen der Gemeinde- und Ortsbezirke des Katasteramtsbezirks Krappitz sind berichtigt und liegen zur Abholung bereit.

Krappitz, den 1. April 1920.

Katasteramt.

Räude erlösen.

Die Räude unter den Pferden des Rittergutes Keltisch ist erlösen.

Keltisch, den 29. März 1920.

Der Amtsvorsteher.

Norddeutsche Hagelversicherungs-Gesellschaft a. S. zu Berlin.

Geschäftsumfang 1919: 222 465 Versicherungsscheine mit 339 519 Versicherten und 1 763 425 982 Mt. Versicherungssumme. Die im Jahre 1919 an die Mitglieder gezahlte Nettoentschädigung betrug 13 480 000 Mt.

Die Gesellschaft hat während ihres 51-jährigen Bestehens für Schäden 305 Millionen Mark vergütet.

Die Norddeutsche, welche schon seit vielen Jahren die weitaus größte aller bestehenden Hagelversicherungs-gesellschaften ist, bietet sowohl durch die Zahl und Versicherungs-summe ihrer Mitglieder, als durch ihre weite und vortheilhafte Ausdehnung über ganz Deutschland unbedingte Sicherheit selbst in den hagelreichsten Jahren, zugleich aber bei sparsamer Verwaltung Bürgschaft für sachgemäße Durchschnittsbeiträge.

Reserven: 13167743 Mark.

Entschädigung von 6 Prozent ab; bei Verzicht auf die Schäden unter 16 Prozent Ermäßigung der Vorprämie um 20 Prozent. Gewährung eines bis 50 Prozent steigenden Rabatts für Schadenfreiheit, desgleichen von 4 Pfg. für 100 Mark Versicherungssumme bei 6-jähriger Versicherung. Wohlfeile und bequeme Versicherung der kleineren Ackerwirte durch die Gemeindeversicherungen, von denen im Jahre 1919: 7122 Versicherungsscheine mit 124176 Teilnehmern und 162512592 Mt. Versicherungssumme abgeschlossen wurden.

Einteilung des gesamten Geschäftsbetriebes in 108 Bezirke, denen das Recht zusteht, in alljährlich stattfindenden Bezirksversammlungen die Schöher der Gesellschaft, sowie je einen Vertreter zur Generalversammlung zu wählen, so daß die Interessen der Mitglieder sowohl bei der Abhängung als auch in der Generalversammlung gleichmäßig auf das Beste gewahrt werden.

Die Gesellschaft hat der Verwaltung der Provinz Schlesien eine ständige Kontrolle ihres gesamten Betriebes eingeräumt. Die Provinz wird in Verwaltungsrat durch ein vom Provinzialausschuß gewähltes Mitglied, zurzeit dem Präsidenten der Landwirtschaftskammer von Schlesien, Herrn Geh. Regierungsrat von Althoff, dauernd vertreten.

Zu jeder näheren Auskunft sind die unterzeichnete General-Agentur, sowie die bekannten Vertreter der Gesellschaft in der Provinz bereit.

General-Agentur Breslau

Defflaff Lesmar, Spezialdirektor,

Breslau 18, Scharnhorststraße 34, Fernruf Ring 6731.

Paul Kern Wagenfabrik Lublinitz OS.

inh.: HERMANN KERN

liefert

Jagdswagen — Spazierwagen — Sandschneider
Reparaturen und Umarbeitungen

in guter Ausführung. Lager von Laternen, Kapseln und Ersatzteilen. Eigene Stellmacherei, Schmiede, Sattler- und Lackierwerkstätten. Fabrik und Kontor
Rosenbergerstraße 117, Tel. No. 67.

Wer vom verstorbenen Pfarrer Thomas Drobig in Otmuth noch etwas zu fordern hat oder ihm etwas schuldet, möge dies dem unterzeichneten Testamentsvollstrecker bis zum 1. Mai l. J. mitteilen.

Pfarrer C. Lange, Gogolin.

Der werten Einwohnerschaft von Gogolin und Umgebung bei Beginn des Frühjahrs zur geell. Kenntnisnahme, daß die Firma

BERNHARD FLEISCHER, Gogolin

nach wie vor unsere Annahmestelle besitzt.

Aufträge auf Reinigung oder Färbung von Kleidungsstücken jeder Art, Decken, Stoffen, Gardinen, Portieren, Handschuhen usw. werden jederzeit übernommen und sorgfältig ohne Mehrkosten vermittelt,

W. Kelling

Färberei u. chem. Waschanstalt
Breslau-Kleintschansch.

Sack'sche Pflüge,

Drillmaschinen 12 m 19 Reihen, Cultivatoren, Häufelpflüge, Lanz'sche Drechsmaschinen, Göpel, Säufelmaschinen.

Centrifugen und Butterfässer sofort ab Lager preiswert abzugeben.

Thomas Siannek, Gogolin

Reparaturwerkstatt sämmtl. landwirtsch. Maschinen.

Wir haben mit dem Verkauf unserer

Braunkohle

bereits begonnen und empfehlen uns zur Lieferung derselben. Es handelt sich um ein vorzügliches Brennmaterial für Hausbrand und Industrie. Gewerkschaft Rothaus I, Rothaus b. Dypeln.

**Billigste Bezugsquelle
für Säcke und Blauen**

ERNST UNGER,

Groß Strehlig — Telefon 83.